

## Release-Notes GEAK Tool V 4.2

Das Release 4.2 des GEAK Tools wird ab dem 26.6.2014 unter [www.geak.ch](http://www.geak.ch) aufgeschaltet und benutzbar sein.

Es beinhaltet zum einen die am 1.4.2014 im Infomail angekündigte Registrierg Gebühr für den GEAK Plus Beratungsbericht. Diese fällt jeweils einmalig bei jeder Ersterstellung eines GEAK Plus Berichts ab dem 1.7.2014 an. Die Anfrage bei der Erstellung des Berichts erscheint per sofort nach der Aufschaltung des Release, die Verrechnung erfolgt aber erst ab dem 1.7.2014.

Zum anderen haben wir wieder einige Erweiterungen implementiert sowie auch Bugs behoben.

- Neu werden im Bericht bei den Förderbeiträgen neben dem Haussymbol auch die Beitragssätze angezeigt.
- Bei der Eingabe der Massnahme Fenster können neu freie Bezeichnungen eingesetzt werden, ohne die vorherigen Eingaben automatisch auf 0 zu setzen.
- Der Einheitenfehler bei der WKK Elektrizitätserzeugung im Bericht wurde korrigiert
- Unter Resultate Endenergie ( im Tool) werden nun die Einträge aus Betriebseinrichtungen & Geräte auch in den Gebäudekategorien III und IV korrekt gelistet
- Diverse kleinere textliche Änderungen, so z.B. unter "MeinProfil" , wo es nun neu heisst „ Zur Zeit ausgelastet".

Mit besten Grüßen

Ihre GEAK Betriebszentrale

## Release-Note CECB Tool V 4.2

Le Release 4.2 de l'outil CECB sera mis en ligne et utilisable à partir du 26.6.2014 sous [www.cecb.ch](http://www.cecb.ch).

Il inclus d'une part, comme annoncé dans notre mail d'information du 1.4.2014, les nouveaux frais d'enregistrement pour le rapport de conseil CECB Plus. Ceux-ci sont dus à chaque création initiale de rapport de conseil à partir du 1.7.2014. La question lors de la création du rapport apparaît dès la mise en service du release, mais la facturation ne débutera que le 1.07.2014.

D'autre part nous avons apporté quelques suppléments et corrigé quelques bugs.

- Nouveauté dans le rapport de conseil: les taux de subvention apparaissent à côté de l'image de la maison.
- Lors de la saisie de mesures sous "Fenêtres", il est possible d'entrer des descriptions personnalisées sans que les entrées précédentes soient remises à 0.
- L'erreur d'unité pour la production d'électricité par CCF dans le rapport de conseil a été corrigée
- Dans l'outil, sous "résultats, aperçu énergie finale" les entrées des "équipements et d'exploitation appareils" pour les catégories de bâtiment III et IV apparaissent correctement listés.
- Diveres petites modifications de texte, par exemple sous "Mon profil" qui propose "pas de disponibilité pour le moment".

Meilleures salutations,

Votre centrale CECB

## Release-Notes CECE Tool V 4.2

La versione 4.2 del tool CECE sarà messa online e utilizzabile a partire dal 26.6.2014 su [www.cece.ch](http://www.cece.ch).

Questa versione include, come annunciato nella mail d'informazione del 1.4.2014, le nuove tasse di registrazione per il rapporto di consulenza CECE Plus. Queste saranno fatturate a partire dal 1.7.2014 per la creazione iniziale del rapporto di consulenza. Nel tool la domanda della creazione del rapporto appare già con la messa in servizio della versione 4.2, ma la fatturazione inizierà solo a partire dal 1.7.2014.

Inoltre sono state implementate alcune estensioni e corretti alcuni bug.

- Novità nel rapporto di consulenza: gli importi di incentivazione appaiono accanto all'immagine della casa.
- Al momento dell'immissione delle misure per le "Finestre", è possibile inserire le descrizioni personalizzate senza che i dati precedenti siano rimessi su 0.
- Nel rapporto di consulenza l'errore dell'unità per la produzione di elettricità da cogenerazione è stato corretto.
- Nel tool, sotto "Risultati energia finale" i dati relativi a " Installazioni di esercizio e apparecchi" per la categoria di edifici III e IV sono ora elencati correttamente.
- Diverse piccole modifiche di testo, per esempio sotto "Mio profilo" che propone "al momento nessuna disponibilità".

Distinti saluti,

La vostra centrale operativa

